

# ORDER IN COUNCIL

ratifying a Projet de Loi

ENTITLED

## The Housing (Control of Occupation) (Amendment) (Guernsey) Law, 1998

---

(Registered on the Records of the Island of Guernsey  
on the 14th July, 1998.)

---



1998

VI  
1998

# ORDER IN COUNCIL



IN THE ROYAL COURT OF THE ISLAND OF GUERNSEY

*The 14th day of July, 1998 before Sir Graham Dorey, Bailiff; present:-  
Leonard Arthur Moss, Lawrence Oscar Ozanne, John Richard  
Rowe Henry, David Charles Lowe, Esquires, Mrs. Eileen May  
Glass, Laurence Lenfestey Guille, Stephen Edward Francis Le  
Poidevin, Alan Cecil Bisson and Keith Bichard, OBE, Esquires,  
Jurats.*

The Bailiff having this day placed before the Court an Order of Her Majesty in Council dated the 24th June, 1998 approving and ratifying a *Projet de Loi* entitled "The Housing (Control of Occupation) (Amendment) (Guernsey) Law, 1998", THE COURT, after the reading of the said Order in Council and after having heard Her Majesty's Procureur, thereon, ORDERED that the said Order in Council be registered on the records of this Island of which Order in Council the tenor followeth:-

## At the Court at Buckingham Palace

The 24th day of June 1998

PRESENT.

### The Queen's Most Excellent Majesty in Council

WHEREAS there was this day read at the Board a Report from the Right Honourable the Lords of the Committee of Council for the Affairs of Guernsey and Jersey dated the 17th day of June 1998 in the words following, viz.:-

"YOUR MAJESTY having been pleased, by Your General Order of Reference of the 22nd day of February 1952, to refer unto this Committee the humble Petition of the States of the Island of Guernsey setting forth:-

"1. That, in pursuance of their Resolution of the 11th day of February 1998, the States of Deliberation at a meeting held on the 29th day of April 1998 approved a Bill or "Projet de Loi" entitled "The Housing (Control of Occupation) (Amendment) (Guernsey) Law, 1998", and requested the Bailiff to present a most humble Petition to Your Majesty in Council praying for Your Royal Sanction thereto.

2. That the said Bill or "Projet de Loi" is as set forth in the Schedule hereunto annexed. And most humbly praying that Your Majesty might be graciously pleased to grant Your Royal Sanction to the Bill or "Project de Loi" of the States of Guernsey entitled "The Housing (Control of Occupation) (Amendment) (Guernsey) Law, 1998", and to order that the same shall have force of law in the Island of Guernsey.";

"THE LORDS OF THE COMMITTEE, in obedience to Your Majesty's said Order of Reference, have taken the said Petition and the said Projet de Loi into consideration and do this day agree humbly to report, as their opinion, to Your Majesty, that it may be advisable for Your Majesty to comply with the prayer of the said Petition and to approve of and ratify the said Projet de Loi."

HER MAJESTY, having taken the said Report into consideration, is pleased, by and with the advice of Her Privy Council, to approve of and ratify the said Projet de Loi, and to order, and it is hereby ordered, that the same shall have the force of law within the Island of Guernsey.

AND HER MAJESTY doth hereby further direct that this Order, and the said Projet de Loi (a copy whereof is hereunto annexed), be entered upon the Register of the Island of Guernsey and observed accordingly.

AND the Lieutenant Governor and Commander-in-Chief of the Island of Guernsey, the Bailiff and Jurats, and all other Her Majesty's Officers for the time being in the said Island, and all other persons whom it may concern, are to take notice and govern themselves accordingly.

*N. H. Nicholls*



# PROJET DE LOI

ENTITLED

## **The Housing (Control of Occupation) (Amendment) (Guernsey) Law, 1998**

**THE STATES**, in pursuance of their Resolution of 11th February, 1998<sup>a</sup>, have approved the following provisions which, subject to the Sanction of Her Most Excellent Majesty in Council, shall have force of law in the Island of Guernsey.

### **Relaxation of restrictions on certain qualified residents.**

1. In section 54 of the Housing (Control of Occupation) (Guernsey) Law, 1994<sup>b</sup>, subsection (3) is repealed.

### **Citation.**

2. This Law may be cited as the Housing (Control of Occupation) (Amendment) (Guernsey) Law, 1998.

### **Collective title.**

3. This Law and the Housing (Control of Occupation) (Guernsey) Law, 1994 may be cited together as the Housing (Control of Occupation) (Guernsey) Laws, 1994 and 1998.

---

<sup>a</sup> Article 23 of Billet d'État No. III of 1998.

<sup>b</sup> Order in Council No. IV of 1994.